

Dodatok k Zmluve o bežnom účte
(ďalej „Dodatok“)

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Obec Krajná Bystrá

Adresa sídla:

Krajná Bystrá, 090 05 Krajná Bystrá

IČO:

00 330 591

zastúpená starostom obce:

Priezvisko, meno, titul:

Štefanco Ján

(ďalej „Klient“)

I.

Úvodné ustanovenia Dodatku

1. Banka a Klient uzatvorili dňa 26.02.2013 Zmluvu o bežnom účte č. 5039017267/0900 (ďalej „Zmluva“).
2. Banka a Klient sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve.

II.

Obsah Dodatku

1. Banka a Klient sa týmto dohodli, že v čl. I. Zmluvy sa dopĺňajú nasledovné ustanovenia, ktoré znejú:
 1. *Banka a Klient sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy je výška Minimálneho zostatku na Účte 0,- EUR (slovom nula €).*
 2. *Banka a Klient sa dohodli, že Banka bude prijímať na Účet v mene, na ktorú znie, hotovostné peňažné vklady a tuzemské alebo zahraničné bezhotovostné platby uskutočnené v prospech Účtu.*
 3. *Banka a Klient sa dohodli, že ustanovenia § 709 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej „Obchodný zákonník“) sa nepoužijú v časti, v ktorej je Banka povinná na základe písomného Platobného príkazu, na základe iného Príkazu, či Pokynu realizovať bezhotovostné alebo hotovostné platby z Účtu v mene Klienta, ním určeným osobám.*
 4. *Banka a Klient sa dohodli, že Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky z Účtu zodpovedajúce:*
 - a) *Úverovej pohľadávke, ktorá vznikla alebo vznikne zo zmluvy o úvere uzatvorenej medzi Bankou ako veriteľom a Klientom ako dlžníkom dňa 26.02.2013 v znení jej neskorších*

- dodatkov (ďalej „Zmluva o úvere“), na splatenie úveru poskytnutého Bankou Klientovi ako dlžníkovi Zmluvou o úvere č. 27/AUOC/2013 vo výške 18.655,13 EUR (slovom osemnásťtisícšesťstopäťdesiatpäť a 13/100 EUR) a príslušenstva, tak ako je príslušenstvo definované v Zmluve o úvere (ďalej „Príslušenstvo“),
- b) pohľadávke a jej Príslušenstvu, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti s odstúpením alebo vypovedaním Zmluvy o úvere,
 - c) pohľadávke a jej Príslušenstvu, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti so zánikom Zmluvy o úvere iným spôsobom ako splnením, odstúpením alebo vypovedaním,
 - d) pohľadávke a jej Príslušenstvu na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktorá vznikne, resp. vznikla v dôsledku plnenia Banky Klientovi bez právneho dôvodu, plnením z neplatného právneho úkonu alebo plnením z právneho dôvodu, ktorý odpadol,
 - e) pohľadávke a jej Príslušenstvu, ktorá vznikne na základe zmeny právneho vzťahu založeného Zmluvou o úvere, (t.j. pohľadávka, vyplývajúca z akejkoľvek zmeny Zmluvy o úvere, napr. zo zmeny výšky poskytnutých peňažných prostriedkov a pod.), alebo nahradením záväzku vyplývajúceho zo Zmluvy o úvere novým záväzkom, t.j. v prípade prívratívnej novácie právneho vzťahu, založeného Zmluvou o úvere.
- (ďalej „**Pohľadávka**“).
5. Úkony podľa bodu 4. tohto článku zmluvy je Banka oprávnená vykonať aj bez predloženia prevodného príkazu Majiteľom účtu v zmysle ustanovenia § 3 ods. 2, písm. c) zákona č. 492/2009 Z.z. o platobných službách o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, k čomu Klient týmto dáva Banke svoj neodvolateľný súhlas.
 6. Banka a Klient sa dohodli, že Klient nie je oprávnený vypovedať zmluvný vzťah založený touto zmluvou počas platnosti Zmluvy o úvere.
 7. Banka a Klient sa dohodli, že účinnosť ustanovení bodov predchádzajúcich ustanovení tohto článku zmluvy zaniká v deň nasledujúci po dni zániku Pohľadávky.

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy nie sú týmto Dodatkom dotknuté.

III.

Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Zmluvy, ktorými sú VOP, Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Pre účely Zmluvy sa VOP rozumejú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou s účinnosťou od 01.08.2002. Klient ďalej vyhlasuje, že bol Bankou informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok sa vyhotovuje v počte rovnopisov, ktorý sa rovná počtu účastníkov dohody, pričom každý rovnopis má právnu silu originálu a každý účastník dohody obdrží jeden rovnopis.
3. V prípade, ak je Klient povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni doručenia písomného vyhlásenia Klienta Banke o zverejnení tohto Dodatku platnom znení s jeho prílohami a súčasťami v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle Klienta, alebo v Obchodnom vestníku v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. V prípade, ak Klient zverejňuje Dodatok v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, písomné vyhlásenie Klienta podľa predchádzajúcej vety môže byť nahradené písomným vyhlásením Centrálného registra zmlúv o zverejnení Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že Klient zverejní Dodatok a všetky jeho prílohy a súčasťami a doručí Banke písomné vyhlásenie o zverejnení Dodatku v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu Dodatku zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe Zmluvy o úvere. V prípade, ak Klient nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Dodatok nebude zverejnený iným spôsobom, Dodatok nenadobudne účinnosť, zmluvné strany nie sú Dodatkom viazané a Dodatok sa zrušuje od počiatku.

4. Dodatok je súčasťou Zmluvy o úvere.

V Košiciach, dňa 14.3.2014

Slovenská sporiteľňa, a.s.



.....
Ing. Milan Štefanko
vedúci odd. Územná a miestna samospráva



.....
Ing. Slavomír Flaška
account manager

V Krajnej Bystréj, dňa 20.03.2014

Klient
Obec Krajná Bystrá



.....
Ján Štefanco
starosta obce

